II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

της 21ης Δεκεμβρίου 1992

για το διορισμό των μελών της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

(93/1/Ευρατόμ, ΕΚΑΧ, ΕΟΚ)

ΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΤΩΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την ίδρυση ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, και ιδίως τα άρθρα 10 και 11,

Εκτιμώντας ότι το άρθρο 11 δεύτερο εδάφιο της ως άνω συνθήκης επιτάσσει, ειδικότερα, ότι η θητεία των μελών της Επιτροπής διαρκεί τέσσερα έτη· ότι οι προσωπικότητες που θα οριστούν από την παρούσα απόφαση διορίζονται, κατά συνέπεια, με βάση τη διάταξη αυτή, μέλη της Επιτροπής για την περίοδο από 6 Ιανουαρίου 1993 μέχρι και 5 Ιανουαρίου 1997· ότι, εντούτοις, η έναρξη ισχύος της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, που υπογράφηκε στο Μάαστριχτ στις 7 Φεβρουαρίου 1992, και ιδίως του νέου άρθρου 158 που εισήχθη στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, θα επιφέρει τη λήξη της θητείας των έτσι διοριζομένων μελών της Επιτροπής στις 6 Ιανουαρίου 1995 αντί της 5ης Ιανουρίου 1997,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΥΝ:

Άρθρο μόνο

Διορίζονται μέλη της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από τις 6 Ιανουαρίου 1993 για την περίοδο που προβλέπεται στο άρθρο 11 δεύτερο εδάφιο της συνθήκης για την ίδρυση ενιαίου Συμβουλίου και ενιαίας Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, με την επιφύλαξη της εφαρμογής, μετά την έναρξη ισχύος της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, του νέου άρθρου 158 που εισήχθη από τη συνθήκη αυτη στη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας:

Δρ. Martin BANGEMANN
Sir. Leon BRITTAN QC
κ. Henning CHRISTOPHERSEN
Δρ. João de DEUS ROGADO SALVADOR PINHEIRO
κ. Jacques DELORS
κ. Pádraig FLYNN
κ. Manuel MARÍN GONZÁLEZ
κ. Abel MATUTES JUAN
κ. Bruce MILLAN
κ. Γιάννης Δ. ΠΑΛΑΙΟΚΡΑΣΑΣ
Δρ. Antonio RUBERTI
κ. Peter M. SCHMIDHUBER
κα. Christiane SCRIVENER
κ. René STEICHEN
κ. Hans VAN DEN BROEK
κ. Karel VAN MIERT
κ. Raniero VANNI d'ARCHIRAFI

Βρυξέλλες, 21 Δεκεμβρίου 1992.

Ο Πρόεδρος
D. HURD